تاریخ تأسیسی
١٢٤٧

مرجعی : باب عالیده مطبوعات داخلیه اداره‌سیدر .

مطبعه‌سی : صغوق چشمه‌ده کائن دائرهٔ مخصوصه‌در .

تقویم وقایع

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

تکرار احداثی تاریخی
١٣٢٦

درسعادت وممالک عثمانیه ایچون سنه‌لکی پوسته اجرتیله برابر ٩ ، التی آیلغی ٤ بچق مجیدیه‌در .

ممالک اجنبیه ایچون سنه‌لکی ٤٠ فرانقدر.

نسخه‌سی ١٠ پاره‌یه‌در — ایام تعطیله‌دن ماعدا هرکون نشر اولنور — نسخه‌سی ١٠ پاره‌یه‌در

توجیهات

ملکیه

سلانیك ولایتی داخلنده نوره‌قوب قضاسی قائممقاملغنه مرکز قائممقامی صبری بك

مرکز قائممقاملغنه نوره‌قوب قضاسی قائممقامی عبدالاحد نوری بك

بتلیس ولایتی داخلنده غزران قائممقاملغنه پرواری قضاسی قائممقامی سلیمان نخیفی افندی

پرواری قضاسی قائممقاملغنه غزران قائممقامی رفعت بك تعیین بیورلمشلردر .

مواد عمومیه

حلب ولایتی داخلنده کسبده محترق مبانینك اکمال تعمیرات وانشاآتی ومحتاجینك اسکان واعاشه‌سی ایچون صرفنه لزوم کوستریلن مبالغ حقنده مجلس مبعوثان واعیانجه تعدیلاً قبول ایدیله‌رك موقع اجرایه وضعی خصوصنه بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی شرف صدور بیوریلان مادهٔ قانونیه ایله هیئت اعیانك اولبابده‌کی قرارنامه‌سی صورتیدر :

قرارنامه

حلب ولایتی داخلنده کسبده محترق اولان مبانینك اکمال تعمیرات وانشاآتی ومحتاجینك اسکان واعاشه‌سی ایچون صوك دفعه اوله‌رق صرفنه لزوم کوریلان مبالغ حقنده حکومتجه بالتنظیم مجلس مبعوثانده تعدیلاً قبول اولنان مادهٔ قانونیه لایحه‌سی مجلس مذکور ریاستنك ١ شباط سنه ٣٢٥ تاریخ ویکرمی نومرولی تذکره‌سیله ارسال اولنمغله مجلس اعیان مالیه انجمننه حواله ایدلمش ایدی. بوکره انجمن مذکورجه تنظیم وهیئت عمومیهٔ اعیانده مطالعه اولنان مضبطه‌ده کوستردیکی اوزره مبالغ مزبوره‌نك صوك دفعه اوله‌رق تخصیص ایدلدیکی بیان ایدلمسنه ومبانئ محترقه‌نك اکمال تعمیرات وانشاآتیله محتاجینك اسکان واعاشه‌سی لازم اولمسنه بناءً سالف الذکر مادهٔ قانونیه‌نك مجلس مبعوثانجه اجرا قلنان تعدیلات وجهله قبولی بالاتفاق تصویب ایدلمش وتصدیق سلطنته اقتران ایتدکدن صکره جریدهٔ رسمیه ایله بالاعلان موقع تطبیقه وضع اولنمق اوزره قوهٔ اجرائیه‌یه تودیعی قرارلشدیرلمشدر .

١٢ صفر سنه ٣٢٨ و ٩ شباط سنه ٣٢٥

مادهٔ قانونیه

کسبده محترق اولان مبانینك اکمال تعمیرات وانشاآتی ومحتاجینك اسکان واعاشه‌لری ایچون ١٣٢٥ سنه‌سی بودجه‌سنه ضمیمةً التی یوز یکرمی بیك غروشك صرفنه مالیه ناظری مأذوندر .

١٢ صفر سنه ٣٢٨ و ٩ شباط سنه ٣٢٥

---

٢٤ کانون ثانی سنه ٣٢٥ تاریخندن ٤ شباط سنه ٣٢٥ تاریخنه قدر دیفتری خسته‌لکندن اوچنجی دائرهٔ بلدیه داخلنده (١) وفیات (٣) مصاب ، التنجی دائرهٔ بلدیه‌ده (٢) وفیات (٤) مصاب ، یدنجی دائره‌ده (٦) اون سکزنجی دائره‌ده (٤)، یکرمنجی دائره‌ده (٢) مصاب وقزل خسته‌لکندن ایکنجی دائره‌ده (٢) ، اوچنجیده (٢) ، التنجی دائره‌ده (١) واون یدنجی دائره‌ده (٣)، یکرمنجی دائره‌ده (١) مصاب وقیزامقدن دردنجی دائره داخلنده (٢) مصاب ، التنجی دائره‌ده (١) وفیات، (٤) مصاب، یدنجی دائره داخلنده (٢) وفیات (١) مصاب، طقوزنجی دائره‌ده (٢) ، اون برنجی دائره‌ده (١) ، اون اوچنجی دائره‌ده (١٩) ، اون سکزنجی دائره‌ده (١) وحمای تیفوئیدیدن برنجی دائرهٔ بلدیه داخلنده (١) مصاب ، ایکنجی دائره‌ده (١) وفیات (٧) مصاب ، اوچنجی ودردنجی دائره‌لرده (٢) شر مصاب ، بشنجی دائره‌ده (٢)، یدنجیده (١) وفیات ، اون بشنجی دائره‌ده (١) وفیات (٣) مصاب ، اون التنجی واون سکزنجی دائره‌لرده (٢) شر مصاب وحمای نفاسیه‌دن یکرمنجی دائره داخلنده (١) وفیات وامراض درنیه‌دن برنجی دائره‌ده (٣) وفیات ، ایکنجیده (٤) وفیات (٢) مصاب ، اوچنجیده (١٣) وفیات (١) مصاب ، دردنجیده (٩) ، بشنجیده (١) ، آلتنجیده (١٨) وفیات ، یدنجی دائره‌ده (٣) وفیات (١) مصاب ، سکزنجیده (٤) وفیات (٢) مصاب ، اون دردنجی دائره‌ده (١) وفیات ، اون بشنجی دائره‌ده (١) ، اون یدنجی دائره داخلنده (٤) وفیات (٢) مصاب ، اون سکزنجیده (٦) وفیات ، اون طقوزنجیده (٢) وفیات (١) مصاب والتهاب سحایای دماغیٔ شوکیٔ مستولیدن دردنجی دائره داخلنده (١) مصاب وسعال دیکیدن برنجی دائره‌ده (١) وفیات وامراض عادیهٔ سائره‌دن برنجی دائره داخلنده (١٨) وفیات (٦٢) مصاب ، ایکنجیده (٣١) وفیات (٥٢) مصاب ، اوچنجیده (٨٢) وفیات

(۲۵٤) مصاب، دردنجیده (٤۹) وفیات (٦۳) مصاب ، بشنجیده (۷) وفیات (۱۱۱) مصاب، آلتنجیده (٤٦) وفیات (۳۹) مصاب، یدنجیده (۳۹) وفیات (۱۵۰) مصاب، سکزنجیده (۲۱) وفیات (۱۰۲) مصاب، طقوزنجیده (۲) وفیات (٤۰) مصاب، اونجیده (۵) وفیات (٦۲) مصاب اون برنجیده (۲) وفیات (۱۲) مصاب ، اون اوچنجیده (۳) وفیات (٤۵) مصاب ، اون دردنجیده (۲) وفیات (۵۹) مصاب ، اون بشنجیده (۱۲) وفیات (۷۳) مصاب ، اون التنجیده (۲۲) وفیات (۸٤) مصاب ، اون یدنجیده (۱٤) وفیات (۱۵۳) مصاب ، اون سکزنجیده (۱۳) وفیات (۱۵۳) مصاب ، اون طقوزنجیده (۳) وفیات (۱٦) مصاب ، یکرمنجیده (۷) وفیات (۵۲) مصاب اولدیغی ومدت مذکوره ظرفنده بتون دوائر بلدیه داخلنده (۲۹۲۳) اطفال واشخاصه تلقیح جدری عملیاتی اجرا قلندیغی دوائر بلدیه هیئات صحیه مفتش عمومیلکندن بیلدیرلمشدر .

اعلانات

ارکلی معدنی تیمور یوللری ایچون مبایعه‌سنه لزوم کوریلوب مناقصه‌سی اجرا قلنان یتمش بر قلم اشیا ماه حال رومینك اون التنجی صالی کونی ساعت اونده احالهٔ قطعیه‌سی اجرا قلنمق اوزره قرق سکز ساعت مدتله تعلیقه وضع اولندیغندن یوزده اوچ تنزیلیله طالب اولانلرك اورمان ومعادن وزراعت نظارتنده معادن مدیریت عمومیه‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

استانبول پولیس مدیریتندن :

پولیس مأمورلری ایچون مبایعه‌سنه لزوم کوریلان ایکی بیك بشیوزدن بش بیك عدده قدر پلاسقه‌لر بوکره موقع مناقصه‌یه وضع اولنوب تاریخ اعلاندن اوچ کون صکره احالهٔ موقته‌سی وقرق سکز ساعت صکره احالهٔ قطعیه‌سی مقرر بولندیغندن طالب اولنلرك مدت مذکوره ظرفنده استانبول پولیس مدیریتی دائره‌سنده‌کی اداره قومیسیونه مراجعت ایلملری لزومی اعلان اولنور .

بولی سنجاغنده درتیوز غروش معاشله حمیدیه رشدیه‌سی معلم اولکی ایله بو دفعه درتیوز غروش تخصیصات اعطاسیله سیواس ولایتنده مجدداً کشاد ایدیلان تنوس رشدیه‌سی معلملکلری منحل اولدیغندن یدی سنه‌لك اعدادی مأذونلرندن شرائط لازمه‌یی حائز اولانلر ایله دارالمعلمین مخرج صنفندن مأذون اولانلردن طالب بولنانلرك معارف نظارتنده تدریسات ابتدائیه اداره‌سنه لزوم مراجعتلری اعلان اولنور .

بدستانی قدری افندینك حاجی طاهر افندی‌یه اولان دیننده طولایی طباق وسائره اوله‌رق تحت حجزه الدیریلان اشیانك تاریخ اعلاندن اوچ کون صکره شهر حال رومینك یکرمنجی جمعه ایرتسی کونی ساعت التی راده‌لرنده چارشوی کبیرده بدستان درونده بالمزایده فروخت اولنه‌جغی درسعادت اعلامات نظامیه اجرا دائره‌سندن اعلان اولنور .

قدری افندینك محمد امین افندی‌یه اولان دیننده طولایی عهده‌سنده بولنان سراجخانه باشنده معمار الیاس محله‌سنده وسراجخانه جاده‌سنده واقع سکز نومرولی بر باب دکان اجرا قلنان مزایده نتیجه‌سنده لیرای عثمانی یوز غروش حسابیله سکز بیك غروشده طالبی عهده‌سنده تقرر ایدرك موقتاً قرار داده‌سی کشیده قلنمش اولدیغندن یوزده بش ضم ایله طالب اولنلرك تاریخ اعلاندن اعتباراً نهایت اوتوز بر کون ظرفنده دائره‌یه ومدت مذکورك ختامنده املاك مذکوره پیشکاهتده مأموری مواجهه‌سنده حاضر بولنملری درسعادت اعلامات نظامیه اجرا دائره‌سندن اعلان اولنور .

فاتح جوارنده مجدداً انشاسنه مباشرت اولنان مکتب بناسی ایچون لزوم کوریلان کشفنامه‌سنده مقداری محرر بولنان طوغله کرمید موقع مناقصه‌یه وضع واحالهٔ قطعیه‌سی معتدل کورلدیکی تقدیرده ماه حال رومینك اون سکزنجی پنجشنبه کونی اجرا ایدیله‌جکندن شرائط مناقصه‌یی اکلامق ونمونه‌لری کورمك وداخل مناقصه اولمق ارزا ایدنلرك یوزده اون نسبتنده پی آقچه‌لرینی مستصحباً معارف نظارت جلیله‌سی لوازم اداره‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور.

معارف نظارت جلیله‌سی اقلامی ایچون بر سنه ظرفنده لزوم کوریلان قرطاسه مناقصه‌یه وضع ایدلدیکندن نمونه‌سنی کورمك وشرائط مناقصه‌یی اکلامق وداخل اولمق ارزو ایدنلرك لوازم اداره‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور.

باغورلی مسجد محله‌سنده طوپطاشی جاده‌سی زقاغنده ۳۱ نومرولی کارکیر بر باب بدل سابقی ۱۲۰ غروش

داود پاشا محله‌سنده قره‌جه احمد جاده‌سی زقاغنده ۲۷۵ نومرولی سودجی دکانی بدل سابقی ۱۸۰ غروش

روم محمد پاشا محله‌سنده بلبان اسکله‌سی جاده‌سی زقاغنده ۷۱ نومرولی منزل بدل سابقی ۱۲٦ غروش

تنبل حاجی محمد محله‌سنده جامع شریف زقاغنده مکرر ۲ نومرولی منزل بدل سابقی ۱٦۲ غروش

احسانیه محله‌سنده اورته زقاقده ۳٦ نومرولی منزل بدل سابقی ۲۷۰ غروش

بالاده محرر املاك وقفیه سنهٔ آتیه ابتداسندن بالاعتبار کرایه ویرلمك اوزره مزایده‌یه وضع اولندیغندن طالب اولنلرك پی اقچه‌لرینی مستصحباً شهر حالك یکرمنجی کوننه قدر طقوزنجی دائرهٔ وقفیه‌یه مراجعت ایتملری لزومی اعلان اولنور .

خزینهٔ جلیله‌دن مخصص شهری یوز غروش معاشنه عائد وسنهٔ حالیه کانون ثانی و شباط معاشلرینی محتوی جزدانیله سند رسمی وتطبیق مهرینی ضایع ایلدیکی فاطمه بنت بیرام خان طرفندن ویریلان عرضحالده استدعا ایدلمش اولدیغندن مذکور جزدان وسند رسمی ومهرك [کیمك] یدینه کچمش ایسه بر هفته‌یه قدر مالیه [نظ]ارتی دیون عمومیه شعبه‌سی معاشات ذاتیه [قلمن]ه تسلیم ایدلمسی لزومی اعلان اولنور . ۳

بدل کشفی (۱۵۲۱۹) غروش

ادرنه ولایتنده کلیبولی اجه‌اباد طریقنده‌کی [...]ب دره کوپریسی (مدت مناقصه ۲۸ شباط [...] ۳۲۵ تاریخنه قدر وآصغی مدتی بر هفته)

بدل کشفی (۸٤۱۲۱۸) غروش

ادرنه ولایتنده اوزون کوپریدن مریج [...]ریسنه منتهی طریق (مدت مناقصه ۲۸ [شب]اط تاریخنه قدر آصغی مدتی بش کون)

بدل کشفلریله اسامیسی بالاده محرر عملیات [...]سیرات خذالرنده کوستریلان مدتلرله مناقصه [...]قیه قونلدیغندن طالب اولانلرك شرائط [منا]قصه واحاله‌یی اوکرنمك وتنزیلات اجرا ایتمك [او]زره محللرنده نافعه قومیسیونلرینه ودرسعادتده [تج]ارت ونافعه نظارتنده مناقصه قومیسیوننه [مر]اجعت ایلملری .

[مق]دار	نوع مقدار	جنس اشیا
۳۰	مترو	تیمور بوری پرمق ۱
۳۰	»	» » » ۱/۲
۳۰	»	» » » ۳/۸
۵	عدد	» دیرسك » ۱/۲
۵	»	» » » ۱
۵	»	» » » ۳/٤
۱۰	»	» » » ۱/۲
۱۰	»	» » » ۳/۸
۵	»	» اوچ اغزی » ۱
۱۰	»	» » » ۳/٤
۱۰	»	» » » ۱/۲
۱۰	»	» » » ۳/۸
۵	قیه	اسپرطو
۱۰	مترو	لامبه فتیلی
۱۰	عدد	کبیر چوالیه

[...]غازخانه فابریقه‌سی ایچون لزومی اولان [بال]اده محرر اون بش قلم اشیا موقع مناقصه‌یه [قو]نلمش اولدیغندن شرائط مقرره دائره‌سنده [...]نطاسنه طالب اولانلرك یوزده اون نسبتنده [ت]أمینات اقچه‌لرینی مستصحباً صالی وپنجشنبه کونلری [ا]عمالات حربیه مجلسنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور . ۳

مقدار	نوع مقدار	جنس اشیا
۱۰۰,۰۰۰	کیلو	قورشون جروفی
۱۵,۰۰۰	»	خرده نحاس صاری قرمزی

باروتخانهٔ عامره‌ده موجود اولوب فروختی مقرر اولان بالاده محرر ایکی قلم اشیا اجرا قلنان مزایده‌ده فیآت معلومه ایله طالبی عهده‌سنده قالمش اولوب شباط رومینك اون التنجی صالی کونی فیآتی حد لایقنی بولدیغی حالده احالهٔ اولیه‌سی واون سکزنجی پنجشنبه کونی دخی احالهٔ قطعیه‌سی اجرا قلنه‌جغندن اشترایه طالب اولانلرك یوزده اون نسبتنده تأمینات اقچه‌لرینی مستصحباً ایام مذکوره‌ده اعمالات حربیه مجلسنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور . ۳

مقدار	نوع اشیا	جنس اشیا	فیئات مقرره
۲٦۰	دسته	انکلیز ساندیرسون اکه‌سی	غروش لیرا ۸۵ ۹۵

اعمالات حربیه مدیریتنه مربوط فابریقه‌لر ایچون تدارکنه لزوم کورینوب موقع مناقصه‌یه قونیلان مختلف الجنس انکلیز ساندیرسون اکه‌سنك حذاسنده کوستریلان فیئات ایله احالهٔ اولیه‌سی اجرا قلنمش ویوزده اوچ تنزیلیله اعطایه طالب ظهور ایتدیکی تقدیرده شباط رومینك اون التنجی صالی کونی احالهٔ قطعیه‌سی مقرر بولنمش اولدیغندن طالب اولانلرك یوم مذکورده اعملات حربیه مجلسنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور . ۳

عثمانلی تجارت انونیم شرکتی طرفندن موقع تداوله چیقاریلان بهری بش لیرای عثمانی قیمتنده درت بیك عدد حصه سنداتنه عائد تمغا رسمنك تمامیله تأدیه ایدلمش اولدیغی علاقه‌دارانك معلومی اولمق اوزره اعلان اولنور . د ك آ ۱

بزم عالم وقفندن سلطانیه چایرنده براقه .
انجیر کوینده سنان اغا جامعی تحتنده قوندره‌جی دکانی .
قاکلیجه‌ده واپور اسکله‌سی جوارنده قویون قودره‌سی .
بالاده محرر چایرلرك اوتلری بالمزایده بروجه پشین فروخت ایدیله‌جکندن مبایعه‌سنه ومسقفات ومستغلات وقفیه‌یی استیجاره طالب اولانلرك شباطك اون بشنجی پازار ایرتسی کوننه دکین یکقوزده سکزنجی دائرهٔ وقفیه‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور . ۱

دیون عمومیهٔ عثمانیه‌دن :

دیون عمومیهٔ عثمانیه اداره‌سی طرفندن ایپك بوجکی یتشدیرنلره موسم مناسبتیله بروجه آتی بعض وصایا وتنبیهات اجراسنه لزوم کورلمشدر .

ایپك بوجکی تخملرینی آچیلمه زماننك حلولنه قدر ، قوری وصغوق محللرده حفظ ایتمك اقتضا ایدر . بو سنه قیش موسمی پك زیاده ملایم کچدیکی جهتله بو اخطار وتنبیه موجبنجه حرکت ایتمکه بهمه حال دقت اولنملیدر . شاید دقت ایدلمزسه بوجکلری بسلمکه کافی مقدارده دوت یاپراغی هنوز یتشمه‌دن بوجکلرك کندی کندیلرینه آچلمه‌سندن قورقیلور دیکر طرفدن بوجکجیلر دوت اغاجلرینك ایلك یاپراقلری سورمکه باشلادیغنی کورر کورمز عجله بوجکلرینی آچمغه تشبث ایتماملیدر . چونکه آغاجلرك کورپه یاپراقلرینك ایلك بهارده طوندن محو اولمسی پك محتمل بولندیغی جهتله، بوجکلر ییه‌جك برشی بوله‌میه‌رق بهمه حال تلف اولوب کیدرلر . ٤

زراعت بانقه‌سی انبارنده موجود اولوب خرده‌جی ومرانغوز اصنافنه الویریشلی اولان مختلف الجنس مستعمل اشیا تاریخ اعلاندن اعتباراً موقع مزایده‌یه وضع ایدیله‌رك شهر حال رومینك اون سکزنجی پنجشنبه کونی احالهٔ اولیه‌سی ویکرمنجی جمعه ایرتسی کونی دخی ساعت طقوزه قدر یوزده بش ضمیله احالهٔ قطعیه‌سی اجرا ایدیله‌جکندن طالب اولنلرك بش عدد لیرای عثمانی دیپو زیتو اقچه‌سنی مستصحباً زراعت بانقه‌سی ادارهٔ مرکزیه‌سنده متشکل مبایعات قومیسیوننه مراجعت ایلملری لزومی اعلان اولنور . پا ایر پنج ۲

حلب ولايتی داخلنده انطاكيه قضاسنه تابع علاءالدين قريه‌سنده برقطعه‌ده سكز يوز دونم اراضیٔ خاليه دونم اعتباريله وبالمساحه تسليم ايدلمك شرطيله موقع مزايده‌يه وضع اولنديغندن طالب اولانلرك يوزده اون نسبتنده پی‌اقچه‌سنی مستصحباً دفترخاقانی نظارتی محلولات اداره‌سنه ويا محلی طاپو اداره‌سنه مراجعت ايلملری . ١

مقدار	نوع مقدار	جنس اشيا
٥٠٠	كيلو	قلای
٣٠٠	»	توتقال
١٢٠٠	»	فرانسز كاوسله‌سی
٢٥٠	عدد	شاب قايشی
٢٥٠	»	واكته
١٠٠	»	سياه سختيان

اعمالات حربيه مديريتنه مربوط فابريقه‌لر ايچون لزومی اولان بالاده محرر التی قلم اشيا موقع مناقصه‌يه قونلمش اولديغندن شرائط مقرره دائره‌سنده اعطاسنه طالب اولانلرك يوزده اون نسبتنده تأمينات اقچه‌لرينی مستصحباً صالی وپنجشنبه كونلری اعمالات حربيه مجلسنه مراجعت ايلملری اعلان اولنور . ٢

بروسه حرير دارالتعليمی كله‌جك بيك اوچ يكرمی التی سنه‌سی مارتنك يكرمی طقوزنجی بازارايرتسی كونی كشاد وبالامتحان طلبه قبول اولنه‌جغندن دارالتعليم مذكور درسلرينه دوام ايتمك ايستيانلرك استدعا نامه‌لرينی شمديدن مذكور دارالتعليم مديريتنه كوندرمه‌لری ويوم مذكورده ساعت ايكی راده‌لرنده تذكرهٔ عثمانيه‌لرينی وحسن حال و آشی ومكتب شهادتنامه‌لرينی مستصحباً بهمه‌حال بالذات بروسه حرير دارالتعليمنده حاضر بولنملری ومراجعت ايده‌جك طلبه‌نك دخی اون يدی ياشندن دون اولماسی وامتحان ويره‌جكلرك اعمال اربعهٔ حسابيه‌يه وممالك عثمانيه‌ده تكلم ايديلان السنه‌دن بريله كتابته آشنا اولملری لازم كلديكی وامتحانلرك دخی تركجه اوله‌رق جريان ايده‌جكی اعلان اولنور . ١٢

زراعت بانقه‌سنده موجود اولوب وفرسوده كليتلی مقدارده كاغد ودفاتر وعشاق حاليسی موقع مزايده‌يه وضع اولنه‌رق شهر حال رومينك يكرمی بشنجی پنجشنبه كونی احالهٔ اوليه‌سی ويكرمی يدنجی جمعه ايرتسی كونی ساعت طقوزه قدر يوزده بش ضم قبوليله احالهٔ قطعيه‌سی اجرا ايديله‌جكندن طالب اولانلرك اون عدد ليرای عثمانی ديپوزيتو اقچه‌سنی مستصحباً زراعت بانقه‌سی ادارهٔ مركزيه‌سنده متشكل مبايعات قوميسيونه مراجعت ايلملری اعلان اولنور . ١

كاغد ومقوانك غيری مواد اوزرينه ترتيب وتحرير اولنه‌رق مواقع عموميه‌ده الصاق ويا تعليق ويا آخر صورتله تشهير اولنان اعلانات تمغا قانوننك طقوزنجی ماده‌سنك طقسان درت نومروسنده محرر رسوم سنويه‌يه تابع وقانون مذكورك اوتوز بشنجی ماده‌سی منطوقنجه اشبو رسومك هرسنهٔ ماليه ابتداسنده تأديه‌سی مقتضی بولنمشدر . بناءً عليه اوچ يوز يكرمی التی سنه‌سی رسومنك تسويه و اداسی ايچون غلطه‌ده واقع پول مديريتنه مراجعتله قانونك دردنجی فصلنك قسم ثالثی موجبنجه اقتضا ايدن معاملات نظاميه‌نك ايفاسی امرنده مكلفينه برسهولت اولمق اوزره سنهٔ مذكوره ابتداسندن نيسانك اوتوزينه قدر ايكی ماه مدت تعيين قلنمش اولديغندن بو مدتك مرورنده سنهٔ مذكوره‌يه عائد رسوم سنويه‌سی ايفا ايدلمين هرنوع اعلانات مخالف قانون عد اولنه‌رق اوتوز سكزنجی ماده احكامنجه هربری ايچون آيری آيری جزا نقدی استيفا ايديله‌جكی وبيك اوچ يوز يكرمی بش سنه‌سی شباطی نهايتنه قدر يعنی سنهٔ مزبوره ظرفنده تأديه ايدلمش اولان رسوم سنويه سنهٔ مذكوره‌نك هانكی تاريخده تسويه ايدلمش اولور ايسه اولسون خاصةً اوچ يوز يكرمی بش سنهٔ ماليه‌سنه راجع بولنمش اولديغندن اوچ يوز يكرمی التی سنه‌سنه عائد رسومك بالاده ذكر اولنان مدت ظرفنده هرحالده تأديه‌سی مقتضی اولديغی اعلان واخطار اولنور . د ٤

اليوم غلطه‌ده تونل اننده‌كی مرتب… سوقاغنده بولنان ديون عمومهٔ عثمانيه‌نك غ… پول مديريتی اوكمزده‌كی ١ مارت سنه ٢٦ تاريخندن اعتباراً غلطه ريحتمنده اسكی… خانه‌ده مسكرات مركز مديريتنك بولند… دائره‌يه نقل ايديله‌جكی واستانبول جهتی… بايعلری ايچون بالقخانه‌ده درسعادت ديون عمو… باش مديريتی دائره‌سنده برصاتش مأمور… احداث ايديله‌رك تاريخ مذكوردن اعتباراً ا… باشلانيله‌جغی جهتله علاقه‌داراننجه معلوم ا… اوزره اعلان كيفيته ابتدار قلنور .

بايزيده پرمق قپوده بلموجيلر درو… كائن اون طقوز نومرولی واللی غروش… ايجار سابقلی برباب دكانك دل ايجار شهري… اللی غروشده طالبی عهده‌سنده اولديغند… وماه حال رومينك اون بشنجی بازارايرتسی كو… قدر هرقاچ غروش وايكی كن ظرفنده يوز… بش واندن صكره يوزده اون ضم قبول اولنو… احالهٔ قطعيه‌سی اجرا قلنه‌جغندن ضمله طال… اولنلرك شهزاده باشنده كائن برنجی دا… وقفيه‌يه مراجعت ايلملری لزومی اعلان اولنو… ١

تصديق عاليه اقتران ايدرك تقويم وقا… اعلان ايدلمش اولان بالجمله قوانين رساله‌شكل… اوله‌رق طبع ايديلوب تقويم وقايع مطبعه… غزته‌نك محل توزيعی اولان «باب عالی جاده‌سند… كوشه باشنده صراف علكسی افنديك دكانند… وسائر كتبخانه‌لرده فروخت ايدلمكده بولنمد… بهر رساله (١) غروشه‌در .

تقويم وقايع قولكسيونلرينك مقدا… موجودی آزالمش اولديغندن بهرين… (٣) ليرا فيأت وضع اولنمشدر .

تقويم وقايع مطبعه‌سی